

SN 2/21

Δήλωση των μελών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου

I. COVID-19

1. Είμαστε αποφασισμένοι να συνεχίσουμε να συνεργαζόμαστε και να συντονίζουμε τις δράσεις μας για την αντιμετώπιση της πανδημίας και των συνεπειών της. Η επιδημιολογική κατάσταση παραμένει σοβαρή και οι νέες παραλλαγές του ιού θέτουν πρόσθετες προκλήσεις. Συνεπώς, πρέπει να διατηρήσουμε τους αυστηρούς περιορισμούς και παράλληλα να εντείνουμε τις προσπάθειες για την επίσπευση της παροχής εμβολίων.
2. Προς το παρόν, τα μη αναγκαία ταξίδια πρέπει να περιοριστούν. Χαιρετίζουμε την έκδοση των δύο συστάσεων του Συμβουλίου σχετικά με τα ταξίδια εντός της ΕΕ και προς αυτή, σύμφωνα με τις οποίες μπορούν να θεσπίζονται περιορισμοί τηρουμένων των αρχών της αναλογικότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων και λαμβανομένης υπόψη της ιδιαίτερης κατάστασης των διασυνοριακών κοινοτήτων. Πρέπει να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη ροή αγαθών και υπηρεσιών εντός της ενιαίας αγοράς, μεταξύ άλλων με τη χρήση πράσινων λωρίδων.

3. Οι εμβολιασμοί έχουν ήδη αρχίσει σε όλα τα κράτη μέλη μας και η στρατηγική μας για τα εμβόλια έχει εξασφαλίσει ότι όλα τα κράτη μέλη έχουν πρόσβαση σε εμβόλια. Παρά ταύτα, πρέπει να επιταχύνουμε επείγοντως την έγκριση, την παραγωγή και τη διανομή εμβολίων καθώς και τους εμβολιασμούς. Πρέπει επίσης να ενισχύσουμε την ικανότητα επιτήρησης και ανίχνευσης, προκειμένου να εντοπίζουμε τις παραλλαγές του ιού το συντομότερο δυνατό, ώστε να περιοριστεί η διασπορά τους, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «*Εκκολαπτήριο HERA: Προνοώντας μαζί έναντι της απειλής των παραλλαγών της COVID-19*». Στηρίζουμε τις πρόσθετες προσπάθειες της Επιτροπής να συνεργαστεί με τη βιομηχανία και τα κράτη μέλη για την αύξηση της ικανότητας της τρέχουσας παραγωγής εμβολίων καθώς και για την προσαρμογή των εμβολίων στις νέες παραλλαγές ανάλογα με τις ανάγκες. Στηρίζουμε, επίσης, τις συνεχιζόμενες προσπάθειες της Επιτροπής να επιταχύνει τη διαθεσιμότητα πρώτων υλών, να διευκολύνει τις συμφωνίες μεταξύ παρασκευαστών σε όλες τις αλυσίδες εφοδιασμού και να διερευνήσει τις υφιστάμενες υποδομές, ώστε να συμβάλει στην αύξηση της παραγωγής στην ΕΕ, και να προαγάγει τις προσπάθειες για την έρευνα και την ανάπτυξη. Οι εταιρείες πρέπει να εγγυηθούν την προβλεψιμότητα της παραγωγής εμβολίων και να τηρήσουν τις συμβατικές προθεσμίες παράδοσης. Θα πρέπει να ενισχυθεί η διαφάνεια όσον αφορά τις συνολικές προσπάθειες.
4. Ζητούμε να συνεχιστούν οι εργασίες για μια κοινή προσέγγιση όσον αφορά τα πιστοποιητικά εμβολιασμού και θα επανέλθουμε στο ζήτημα αυτό.
5. Επαναβεβαιώνουμε την αλληλεγγύη μας προς τρίτες χώρες και υπογραμμίζουμε την αποφασιστικότητά μας να ενισχύσουμε την παγκόσμια αντίδρασή μας στην πανδημία. Παραμένουμε προσηλωμένοι στη βελτίωση της πρόσβασης σε εμβόλια για τις ομάδες προτεραιότητας στις γειτονικές μας χώρες και πέραν αυτών, επί τη βάση κοινών αρχών, καθώς και στην υποστήριξη μιας παγκόσμιας προσέγγισης μέσω του μηχανισμού COVAX. Επικροτούμε τα πρώτα σχέδια του μηχανισμού COVAX για διανομή εμβολίων σε 92 χώρες χαμηλού και μεσαίου εισοδήματος. Δεσμευόμαστε να συνεισφέρουμε το δίκαιο μερίδιο που αναλογεί στην ΕΕ για τη χρηματοδότηση του επιταχυντή πρόσβασης στα εργαλεία κατά της COVID-19.
6. Θα συνεχίσουμε να παρακολουθούμε εκ του σύνεγγυς τη συνολική κατάσταση και να αναλαμβάνουμε δράση ανάλογα με τις ανάγκες.

II. ΥΓΕΙΑ

7. Αν και η κρίση της νόσου COVID-19 δεν έχει ακόμη παρέλθει, είναι πλέον καιρός να αρχίσουμε να ενισχύουμε τη μελλοντική μας ανθεκτικότητα στον τομέα της υγείας.
8. Θα εργαστούμε για να βελτιώσουμε τον συντονισμό της ΕΕ, σύμφωνα με τις αρμοδιότητες της Ένωσης δυνάμει των Συνθηκών, ώστε να εξασφαλίσουμε καλύτερη πρόληψη, ετοιμότητα και ανταπόκριση σε μελλοντικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας. Κατά προτεραιότητα απαιτούνται εργασίες για να διασφαλιστεί ότι η ΕΕ θα έχει τα μέσα για να εξασφαλίσει αρκετά εμβόλια και κρίσιμες προμήθειες για όλα τα κράτη μέλη της, να υποστηρίξει τη συνολική διαδικασία ανάπτυξης ασφαλών και αποτελεσματικών εμβολίων και φαρμάκων, μεταξύ άλλων επενδύοντας έγκαιρα στην παραγωγική ικανότητα, και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τα μαζικά δεδομένα και τις ψηφιακές τεχνολογίες για την ιατρική έρευνα και την υγειονομική περίθαλψη. Θα πρέπει επίσης να προχωρήσουν οι εργασίες σχετικά με τις προτάσεις για την Ένωση Υγείας και τη φαρμακευτική στρατηγική, μεταξύ άλλων όσον αφορά την πρόσβαση σε φάρμακα σε όλα τα κράτη μέλη.
9. Καλούμε την Επιτροπή να υποβάλει, έως τον Ιούνιο του 2021, έκθεση για τα διδάγματα που έχουν μέχρι σήμερα αντληθεί από την πανδημία COVID-19. Στην έκθεση θα πρέπει επίσης να εξετάζονται η ανταλλαγή πληροφοριών, ο συντονισμός, η επικοινωνία και οι από κοινού προμήθειες καθώς και τρόποι για να εξασφαλιστεί επαρκής παραγωγική ικανότητα στην ΕΕ και να δημιουργηθούν στρατηγικά αποθέματα και, παράλληλα, να υποστηριχθούν η διαφοροποίηση και η ανθεκτικότητα των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού ιατρικών προϊόντων. Οι εργασίες αυτές θα πρέπει να συνεχιστούν κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2021.
10. Η παγκόσμια πολυμερής συνεργασία είναι απαραίτητη για την αντιμετώπιση των σημερινών και των μελλοντικών απειλών κατά της υγείας. Δεσμευόμαστε να προωθήσουμε την παγκόσμια υγειονομική ασφάλεια, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας και με στόχο μια διεθνή συνθήκη για τις πανδημίες εντός του πλαισίου του Οργανισμού. Στο πλαίσιο αυτό, προσβλέπουμε στην παγκόσμια σύνοδο κορυφής της G20 με θέμα την υγεία που θα διεξαχθεί στη Ρώμη.

III. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ

11. Παραμένουμε προσηλωμένοι στην υλοποίηση του στρατηγικού θεματολογίου 2019-2024 επιδιώκοντας πιο στρατηγική πορεία δράσης και αυξάνοντας την ικανότητα της ΕΕ να δρα αυτόνομα. Συγκεκριμένα όσον αφορά την ασφάλεια και την άμυνα, επιθυμούμε την προώθηση των συμφερόντων και των αξιών της ΕΕ καθώς και της ανθεκτικότητας και της ετοιμότητάς της για αποτελεσματική αντιμετώπιση όλων των απειλών και των προκλήσεων για την ασφάλεια. Επιβεβαιώνουμε εκ νέου ότι, ενόψει της αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η ΕΕ πρέπει να αναλάβει μεγαλύτερη ευθύνη όσον αφορά την ασφάλειά της.
12. Δεσμευόμαστε να συνεργαστούμε στενά με το ΝΑΤΟ, με πλήρη σεβασμό των αρχών που ορίζονται στις Συνθήκες και εκείνων που συμφωνήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, καθώς και να ενισχύσουμε τις εταιρικές μας σχέσεις με τον ΟΗΕ και βασικούς περιφερειακούς εταίρους. Προσβλέπουμε στη συνεργασία με τη νέα κυβέρνηση των ΗΠΑ για ένα ισχυρό διατλαντικό και φιλόδοξο θεματολόγιο που περιλαμβάνει στενό διάλογο για την ασφάλεια και την άμυνα. Μια ισχυρότερη ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας θα ωφελήσει αυτή την παγκόσμια συνεργασία.
13. Έχουν ληφθεί σημαντικά μέτρα για να ενισχυθούν οι πολιτικές, τα εργαλεία και τα μέσα ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ. Με σκοπό την περαιτέρω εμβάθυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, την αύξηση των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας και προκειμένου να ενισχυθεί η ανάπτυξη μη στρατιωτικών και στρατιωτικών δυνατοτήτων και η επιχειρησιακή ετοιμότητα εντός της Ένωσης, δεσμευόμαστε για τα εξής:
 - να ενισχύσουμε την πολιτική και στρατιωτική επιχειρησιακή δέσμευση της Ένωσης, μεταξύ άλλων μέσω βελτιωμένης συγκρότησης δυνάμεων, πιο αποτελεσματικού ενωσιακού σχεδιασμού και διοίκησης και σθεναρής εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, ο οποίος θα πρέπει γρήγορα να τεθεί σε επιχειρησιακή λειτουργία·

- να παροτρύνουμε τα κράτη μέλη να αξιοποιούν καλύτερα τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD) και να αξιοποιούν πλήρως τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) για να ενισχύσουν τις επενδύσεις, την ετοιμότητα και τη συνεργατική ανάπτυξη δυνατοτήτων·
 - να ενισχύσουμε την ευρωπαϊκή τεχνολογική και βιομηχανική βάση στον τομέα της άμυνας, μεταξύ άλλων με την ταχεία έγκριση, έναρξη ισχύος και θέση σε λειτουργία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας, με την προώθηση συνεργειών μεταξύ των μη στρατιωτικών, αμυντικών και διαστημικών βιομηχανιών, μεταξύ άλλων στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης και των ανατρεπτικών τεχνολογιών, καθώς και με τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων. Με τον τρόπο αυτό, θα υποστηριχθεί η ανθεκτικότητά μας σε σχέση με τις τεχνολογίες ζωτικής σημασίας και τις στρατηγικές αλυσίδες αξίας. Προς τούτο, καλούμε την Επιτροπή να υποβάλει τεχνολογικό χάρτη πορείας έως τον Οκτώβριο του 2021, με στόχο την ενίσχυση της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και καινοτομίας και τη μείωση των στρατηγικών μας εξαρτήσεων σε κρίσιμες τεχνολογίες και αλυσίδες αξίας·
 - να παράσχουμε ασφαλή ευρωπαϊκή πρόσβαση στα παγκόσμια κοινά αγαθά (συμπεριλαμβανομένων του διαστήματος, του κυβερνοχώρου και της ανοικτής θάλασσας), καθώς και βελτιωμένη στρατιωτική κινητικότητα σε ολόκληρη την Ένωση.
14. Υπό το πρίσμα του αυξανόμενου αριθμού και της πολυπλοκότητας των απειλών στον κυβερνοχώρο, στόχος μας είναι να ενισχύσουμε την ευρωπαϊκή ανθεκτικότητα και ικανότητα ανταπόκρισης στον κυβερνοχώρο και να βελτιώσουμε το πλαίσιο διαχείρισης κρίσεων στον κυβερνοχώρο. Σε επακολούθηση της στρατηγικής για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο που παρουσιάστηκε τον Δεκέμβριο του 2020, καλούμε την Επιτροπή και τον ύπατο εκπρόσωπο να υποβάλουν, μέχρι τον Ιούνιο του 2021, έκθεση για την εφαρμογή. Εξάλλου, καλούμε τους συννομοθέτες να προωθήσουν ταχέως τις εργασίες, ειδικότερα όσον αφορά την αναθεωρημένη οδηγία για την ασφάλεια των συστημάτων δικτύου και πληροφοριών (οδηγία NIS 2). Ζητούμε επίσης περισσότερη συνεργασία και συντονισμό για την πρόληψη και την αντιμετώπιση των υβριδικών απειλών, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης, μεταξύ άλλων με τη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και σχετικών διεθνών παραγόντων.

15. Ο ύπατος εκπρόσωπος παρουσίασε τις εν εξελίξει προσπάθειες για έναν φιλόδοξο στρατηγικό προσανατολισμό που θα καθοδηγήσει την περαιτέρω υλοποίηση του επιπέδου φιλοδοξίας της ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας. Καλούμε τον ύπατο εκπρόσωπο, από κοινού με τα κράτη μέλη, να προωθήσει τις εργασίες σχετικά με τον στρατηγικό προσανατολισμό, αξιοποιώντας όλη την εργαλειοθήκη της ΕΕ, με στόχο την έγκρισή του έως τον Μάρτιο του 2022.
16. Η ασφάλεια και η άμυνα θα υπόκεινται σε τακτική αξιολόγηση από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

IV. ΝΟΤΙΑ ΓΕΙΤΟΝΙΑ

17. Συζητήσαμε τον πολιτικό και στρατηγικό χαρακτήρα της εταιρικής σχέσης της ΕΕ με τις χώρες της Νότιας Γειτονίας. Επαναβεβαιώνουμε τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου 2020 και καλούμε το Συμβούλιο να επιληφθεί του ζητήματος της εφαρμογής της κοινής ανακοίνωσης της Επιτροπής και του ύπατου εκπροσώπου για μια ανανεωμένη και ενισχυμένη εταιρική σχέση με τις χώρες της Νότιας Γειτονίας με σκοπό την αντιμετώπιση των κοινών προκλήσεων και την αξιοποίηση των κοινών ευκαιριών μέσω ενισχυμένης συνεργασίας.

Καταδικάζουμε απερίφραστα την επίθεση κατά αντιπροσωπίας που συμμετείχε σε επιτόπια επίσκεψη του Παγκόσμιου Επισιτιστικού Προγράμματος στο ανατολικό τμήμα της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό. Εκφράζουμε τη βαθύτατη συμπαρατάσή μας στην Ιταλία και τα συλλυπητήριά μας στις οικογένειες των θυμάτων.
